

ឧបសម្ព័ន្ធទី១-១ នៃប្រកាសលេខ២៤៩ ក.ប/ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦
សម្រាប់សមាគមនិយោជក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation – Religion – King

ការស្នើសុំចុះបញ្ជីសមាគមនិយោជក/សហព័ន្ធនិយោជក

Application for Registration of Employer Association/Federation of Employers

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំឈ្មោះ: _____ ជាអក្សរឡាតាំង _____
Name in Khmer Name in Latin

ជាប្រធាន _____ ។
Leader of Employer Association/Federation of Employers named

សូមគោរពជូន
Addressing to
លោកប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទការងារ
Director of Labour Dispute Department

កម្មវត្ថុ: សំណើសុំចុះបញ្ជីសមាគមនិយោជក/សហព័ន្ធនិយោជកឈ្មោះ: _____
Subject: Request for registration of employer association/federation of employers named

តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសូមគោរពជូន លោកប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទការងារមេត្តាចុះបញ្ជី
With reference to the above subject, I would like to request your department to register my employer association/
សមាគមនិយោជក/សហព័ន្ធនិយោជកឈ្មោះ: _____ ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅផ្ទះលេខ _____ ផ្លូវ _____
federation of employers named located at No. street
ភូមិ _____ ឃុំ/សង្កាត់ _____ ស្រុក/ខណ្ឌ/ក្រុង _____ រាជធានី/ខេត្ត _____ ដោយក្តីអនុគ្រោះ។
village commune/Sangkat district/Khan/city Capital/province

សូមលោកប្រធាន មេត្តាទទួលនូវការគោរពអំពីខ្ញុំ។
Please accept my sincere consideration.

ធ្វើនៅ _____ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ _____
Done in Day Month Year
ហត្ថលេខានិងឈ្មោះ: Signature and Name

សូមភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម:

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| ១. លក្ខន្តិកៈ "ច្បាប់ដើម" Original Copies of Statute | ០៣ច្បាប់ 03 Copies | <input type="checkbox"/> |
| ២. បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋបាល "ច្បាប់ដើម" Original Copy of Administrative Regulation | ០៣ច្បាប់ 03 copies | <input type="checkbox"/> |
| ៣. បញ្ជីរាយនាមអ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការរដ្ឋបាល
Name List of Leaders and Persons Responsible for Administration | ០៣ច្បាប់
03 copies | <input type="checkbox"/> |
| ៤. សេចក្តីប្រកាសផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការរដ្ឋបាល
Self-Declaration of Leaders and Persons Responsible for Administration | ម្នាក់ ០៣ច្បាប់
03 copies each | <input type="checkbox"/> |
| ៥. ប្រវត្តិរបស់អ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រង អ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការរដ្ឋបាល
Biography of Leaders, and Persons Responsible for Administration | ម្នាក់ ០៣ច្បាប់
03 copies each | <input type="checkbox"/> |
| ៦. កំណត់ហេតុបោះឆ្នោតបង្កើត Minutes of Election | ០៣ច្បាប់ 03 copies | <input type="checkbox"/> |
| ៧. បញ្ជីរាយនាមសមាជិកចូលរួមបោះឆ្នោតបង្កើត Voter List | ០៣ច្បាប់ 03 copies | <input type="checkbox"/> |
| ៨. កិច្ចសន្យាធានាថានឹងផ្តល់ព័ត៌មានគណនីធនាគារ Letter of Undertaking whereby Detail of Bank Account shall be provided | ០១ច្បាប់ 01 copy | <input type="checkbox"/> |
| ៩. លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពសមត្ថកិច្ចអំពីសិទ្ធិស្នាក់នៅ និងទីលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍ (សម្រាប់ជនបរទេស)
Resident Permit and permanent address certified by competent authorities (for foreigner only) | ម្នាក់ ០១ច្បាប់
01 copy each | <input type="checkbox"/> |
| ១០. រូបថតបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការរដ្ឋបាល (៤x៦)
Recent Photos of Leaders and Persons Responsible for Administration (4x6) | ម្នាក់ ០៣សន្លឹក
03 photos each | <input type="checkbox"/> |

